

À une séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Hérouxville tenue le cinquième (5e) jour d'avril 2016, à 20 h au lieu habituel des séances, sont présents : Monsieur le Maire Bernard Thompson et les conseillers (ères) suivants (es) : Monsieur Daniel Magny, Madame Diane Jacob, Monsieur Edgar Gervais, Monsieur Jean Sanschagrin et Monsieur Yves Bellemare.

Madame Denise Cossette, directrice générale et secrétaire-trésorière agissant comme secrétaire de la séance.

## **02 Adoption de l'ordre du jour**

2016-04-49

Proposé par : Diane Jacob

Appuyé par : Daniel Magny et il est résolu d'adopter l'ordre du jour suivant :

- 01 Mot de bienvenue
- 02 Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 03 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 1er mars 2016
- 04 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 10 mars 2016
- 05 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 30 mars 2016
- 06 Adoption des comptes à payer au 31 mars 2016
- 07 Adoption des états financiers au 31 mars 2016
- 07.1 Présentation pour adoption, des états financiers 2015
- 08 Correspondance (résolutions)
- 09 Demande de vacances des employés (es) municipaux
- 10 Augmentation de liquidité de la petite caisse à 500 \$
- 11 Participation à la Fête des Chasseurs... et des amis de la forêt
- 12 États financiers 2015 OMH
- 13 Offres de service pour le nettoyage des rues
- 14 Offres de service pour l'entretien des bacs à fleurs pour la saison 2016
- 15 Liste des documents à détruire mars 2016
- 16 Subvention Société de la St-Jean-Batiste
- 17 Nettoyage des puits n° 1 et n° 3
- 18 Maintien de la démocratie scolaire
- 19 Autoriser le versement de 20 000 \$ du FDT (projet CDH)
- 20 Utilisateur-payeur
- 21 Mandat pour validation des données assainissement des eaux
- 22 Congrès ADMQ
- 23 Affaires diverses :
  - . 1 validation des débitmètres
  - . 2 recommandation du comité consultatif d'urbanisme
  - . 3 appui à un dossier devant la CPTAQ
  - . 4 paiement SQ
  - . 5 entente pour travaux intersection route 153 et Saint-Pierre
  - . 6 entériner dépenses projet bibliothèque
  - . 7 utilisation de l'unité d'urgence
  - . 8 modifier la résolution numéro 2016-03-47
- 24 Questions :
- 25 Levée de la séance

— Adoptée —

## **03 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> mars 2016**

2016-04-50

Proposé par : Edgar Gervais

Appuyé par : Yves Bellemare et il est résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> mars 2016.

— Adoptée —

**04 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 10 mars 2016**

2016-04-51

Proposé par : Jean Sanschagrín  
Appuyé par : Diane Jacob et il est résolu d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 10 mars 2016.

- Adoptée -

**05 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 30 mars 2016**

2016-04-52

Proposé par : Yves Bellemare  
Appuyé par : Edgar Gervais et il est résolu d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 30 mars 2016.

- Adoptée -

**06 Adoption des comptes à payer au 31 mars 2016**

2016-04-53

Proposé par : Diane Jacob  
Appuyé par : Jean Sanschagrín et il est résolu d'adopter les comptes payés par paiement direct en mars 2016 pour un montant de 6 366.45 \$ et les comptes à payer au journal des déboursés du 31 mars 2016 pour un montant de 40 306.12 \$. D'approuver les salaires versés du 28 février 2016 au 26 mars 2016 pour un montant de 23 841.57 \$

— Adoptée —

**07 Adoption des états financiers au 31 mars 2016**

2016-04-54

Proposé par : Diane Jacob  
Appuyé par : Daniel Magny et il est résolu d'adopter les états financiers au 31 mars 2016. QUE ce conseil a pris connaissance des écritures au journal général en date du 29 février 2016.

- Adoptée -

**07.1 Présentation pour adoption, des états financiers 2015**

2016-04-55

Proposé par : Diane Jacob  
Appuyé par : Yves Bellemare et il est résolu d'approuver les états financiers de la Municipalité de Hérouxville pour l'exercice financier 2015. Le résultat de l'exercice est le suivant : revenus 1 820 621 \$, charges 1 807 621 \$, excédent de l'exercice 12 947 \$ moins les revenus d'investissement de 174 029 \$, plus les éléments de conciliation à des fins fiscales de 196 921 \$, l'excédent de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales est de 35 839 \$. L'excédent non affecté au 31 décembre 2015 est de 174 923 \$.

— Adoptée —

**08 Correspondance (résolutions)**

**09 Demande de vacances des employés (es) municipaux**

2016-04-56

Proposé par : Daniel Magny  
Appuyé par : Jean Sanschagrín et il est résolu d'accepter la demande de vacances des cadres et des employés municipaux pour l'année 2016.

- Adoptée -

**10 Augmentation de liquidité de la petite caisse à 500 \$**

2016-04-57

Proposé par : Edgar Gervais  
Appuyé par : Yves Bellemare et il est résolu d'augmenter la liquidité de la petite caisse de 300 \$ à 500 \$.

- Adoptée -

**11 Participation à la Fête des Chasseurs... et des amis de la forêt**

2016-04-58

Proposé par : Yves Bellemare  
Appuyé par : Jean Sanschagrín et il est résolu d'accepter la demande du comité de la Fête des Chasseurs et d'offrir une subvention de 400 \$ comme soutien à l'événement.

- Adoptée -

**12 États financiers 2015 OMH**

2016-04-59

Proposé par : Diane Jacob  
Appuyé par : Daniel Magny et il est résolu d'accepter les états financiers de l'OMH de Hérouxville pour l'exercice financier 2015. Les revenus sont de l'ordre de 41 207 \$, les dépenses de 83 389 \$, ce qui laisse un déficit de 42 182 \$.

- Adoptée –

**13 Offres de service pour le nettoyage des rues**

2016-04-60

Proposé par : Edgar Gervais  
Appuyé par : Jean Sanschagrín et il est résolu que la Municipalité de Hérouxville accepte l'offre de la compagnie « Gestion Jocelyn Trépanier » pour le service de nettoyage des rues et stationnements à l'aide d'un balai mécanique avec opérateur. Le tarif est de 110 \$ l'heure. L'ouvrage sera supervisé par M. Jean-Paul Simard, chef d'équipe.

- Adoptée –

**14 Offres de service pour l'entretien des bacs à fleurs pour la saison 2016**

2016-04-61

Proposé par : Daniel Magny  
Appuyé par : Diane Jacob et il est résolu d'accepter l'offre de Madame Cyrillia Mitchell pour l'arrangement et l'entretien des fleurs dont : les plates-bandes au bureau municipal, les trois pots et les fleurs près de la piste cyclable. Le budget alloué est de 902.50 \$.

- Adoptée –

**15 Liste des documents à détruire mars 2016**

2016-04-62

Proposé par : Diane Jacob  
Appuyé par : Yves Bellemare et il est résolu d'accepter la liste des documents à détruire préparée en mars 2016.

- Adoptée -

**16 Subvention Société de la St-Jean-Batiste**

2016-04-63

Proposé par : Yves Bellemare  
Appuyé par : Diane Jacob et il est résolu que Madame Carole Hubert Ruel du comité des Loisirs de Hérouxville soit autorisée à faire une demande d'assistance financière auprès du Mouvement national des Québécoises et Québécois pour l'organisation de la fête nationale du Québec 2016.

- Adoptée –

### **17 Nettoyage des puits n° 1 et n° 3**

2016-04-64

Proposé par : Diane Jacob  
Appuyé par : Yves Bellemare et il est résolu de demander des soumissions par invitation pour le nettoyage des puits numéros 1 et 3 auprès d'au moins deux fournisseurs.

- Adoptée -

### **18 Maintien de la démocratie scolaire**

La demande de la Commission scolaire fait suite au dépôt du projet de Loi 86 en date du 4 décembre 2015 par le ministre de l'Éducation d'alors, Monsieur François Blais. Ce projet prévoit notamment l'abolition des élections scolaires au suffrage universel sur tout le territoire du Québec.

Comme le dossier a été débattu au niveau de la MRC de Mékinac et qu'il y a eu une résolution adoptée par le conseil des maires afin d'appuyer le maintien de la démocratie scolaire, la municipalité se rallie à cette décision.

### **19 Autoriser le versement de 20 000 \$ du FDT (projet CDH)**

2016-04-65

Proposé par : Jean Sanschagrin  
Appuyé par : Yves Bellemare et il est résolu que ce conseil approuve le versement d'une somme de 20 000 \$ provenant de l'enveloppe locale du Fonds de développement du territoire (FDT) de Hérouxville au projet « Développement touristique Tavibois » présenté par la Corporation de développement de Hérouxville.

- Adoptée –

### **20 Utilisateur-payeur**

2016-04-66

#### **RÉSOLUTION D'APPUI À LA LETTRE TRANSMISE A MONSIEUR LE MINISTRE MARTIN COITEUX AUX MAIRES DES MUNICIPALITÉS INTERPELÉES – DOSSIER FINANCEMENT DE CERTAINS ÉQUIPEMENTS SUPRALOCAUX**

**CONSIDÉRANT** le litige qui oppose la Ville de Shawinigan aux dix (10) municipalités voisines, dont Hérouxville, pour notre participation au financement de certains équipements, infrastructures, services et activités de la ville;

**CONSIDÉRANT** que l'apport des collectivités voisines est essentiel à la vitalité économique de la Ville de Shawinigan et que les utilisateurs extérieurs de ses services soulagent déjà le fardeau fiscal de ses contribuables;

**CONSIDÉRANT** que la Ville de Shawinigan et les municipalités interpelées ont fait consensus sur le fait que les services doivent être financés par ceux qui les utilisent;

**CONSIDÉRANT** le refus de la Ville de Shawinigan de souscrire à l'approche « utilisateur/payeur » mis de l'avant par les municipalités;

**CONSIDÉRANT** que la Ville de Shawinigan a décidé d'en appeler à l'autorité du Ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire pour que la Commission municipale du Québec intervienne, lui fasse ses recommandations et, que ultimement, nous soyons contraints, par décret ministériel, de participer à son financement;

**CONSIDÉRANT** que, selon nous, l'équité fiscale nous interdit de prendre les taxes de l'ensemble de nos contribuables, ou de réduire leurs services, pour aider la Ville de Shawinigan à financer des

services dont se prévaut seulement un faible pourcentage de notre population;

## **EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé** par : Daniel Magny, conseiller  
Appuyé par : Jean Sanschagrin, conseiller

Et résolu à l'unanimité :

D'appuyer la lettre produite par les maires des dix (10) municipalités adressée, en date du 18 mars 2016, à Monsieur le Ministre Martin Coiteux du Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire pour faire valoir leurs points de vue;

QU'une copie de la présente résolution soit transmise au ministre Martin Coiteux, aux députés de la région ainsi qu'aux maires des municipalités concernées

- Adoptée -

### **RÉSOLUTION DE DEMANDE D'INTERVENTION DE LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS (FQM) – DOSSIER DES ÉQUIPEMENTS SUPRALOCAUX DE LA VILLE DE SHAWINIGAN**

2016-04-67

CONSIDÉRANT le dépôt en date du 20 octobre 2015, de l'étude du coût de revient du Service loisirs, culture et vie communautaire, préparé par la firme Raymond Chabot Grant Thornton pour la ville de Shawinigan;

CONSIDÉRANT QUE les municipalités sollicitées n'ont pas l'intention de conclure d'entente sur la base du rapport soumis, le jugeant inapproprié;

CONSIDÉRANT ainsi le litige qui oppose la Ville de Shawinigan aux dix (10) municipalités voisines pour leur participation au financement de certains équipements, infrastructures, services et activités de la ville;

CONSIDÉRANT l'approche envisagée par la Ville de Shawinigan d'exiger une contribution de la part des municipalités sollicitées au lieu que les services soient financés par ceux qui les utilisent selon la formule utilisateur-payeur;

CONSIDÉRANT QUE cette approche a maints effets :

Elle est injuste parce qu'elle demande aux petites municipalités de taxer l'ensemble des contribuables ou de réduire leurs services, pour aider les villes à financer des services dont se prévaut seulement un faible pourcentage de la population desdites municipalités;

Elle est contre-productive parce qu'elle permet aux villes d'échapper à la libre concurrence, ce qui peut mener tout droit à l'augmentation des coûts;

Elle est pernicieuse parce qu'elle permet aux villes d'élargir indirectement leur assiette fiscale, ce qui mène tout droit à l'érosion des juridictions des petites municipalités;

CONSIDÉRANT QUE cette approche a tendance à se répandre au Québec;

CONSIDÉRANT la résolution R120-08-03-16 de la Ville de Shawinigan demandant l'intervention du Ministre afin de forcer les municipalités à financer certains services de la Ville de Shawinigan par l'intervention de la Commission municipale du Québec;

CONSIDÉRANT QUE seul dix (10) municipalités, attachées à trois MRC différentes, doivent, contre leur volonté, faire face à cette demande de la Ville de Shawinigan;

CONSIDÉRANT QUE les services de proximité sont un enjeu important pour la FQM et que l'approche envisagée par la Ville de Shawinigan va à l'encontre de cette orientation et attaque l'autonomie des petites municipalités.

CONSIDÉRANT QUE la FQM a comme mission première la défense de ses membres;

CONSIDÉRANT QUE l'enjeu est majeur en terme d'équité fiscale, de saine gestion des services municipaux et de protection des juridictions municipales;

Il est proposé par : Diane Jacob  
Appuyé par : Yves Bellemare

Et il est résolu à l'unanimité des conseillers :

QUE la municipalité de Hérouxville demande à la Fédération québécoise des municipalités (FQM) d'intervenir dans ce dossier en assurant les services de support nécessaires et de procéder aux revendications appropriées auprès des instances gouvernementales.

QUE soit reconnu l'apport des collectivités voisines à la vitalité économique des villes et le fait que les utilisateurs extérieurs de leurs services soulagent le fardeau fiscal de leurs contribuables;

QUE l'approche « utilisateur/payeur » soit privilégiée parce qu'elle est plus respectueuse des contribuables des petites municipalités et plus rassurante quant au maintien des coûts de revient à un niveau acceptable par les consommateurs.

- Adoptée -

## **21 Mandat pour validation des données assainissement des eaux**

2016-04-68

Proposé par : Yves Bellemare  
Appuyé par : Jean Sanschagrin et il est résolu de demander à la compagnie « Environnement MCM inc. », une offre de service pour la validation des données 2014 et 2015 provenant du réseau des eaux usées de la municipalité en réponse aux exigences de l'Environnement.

- Adoptée -

## **22 Congrès ADMQ**

2016-04-69

Proposé par : Yves Bellemare  
Appuyé par : Diane Jacob et il est résolu d'autoriser la participation de la directrice générale et secrétaire-trésorière au congrès annuel de l'Association des directeurs municipaux du Québec qui aura lieu à Québec les 15, 16 et 17 juin 2016 et de défrayer tous les coûts inhérents à ce congrès.

- Adoptée -

## **23 Affaires diverses :**

### **. 1 validation des débitmètres**

2016-04-70

Proposé par : Yves Bellemare  
Appuyé par : Edgar Gervais et il est résolu d'accepter la proposition de la compagnie Endress + Hauser pour la calibration des

débimètres installés sur le réseau d'eau potable, secteur village et rang Sud. Le coût pour Hérouxville est de 1 635 \$, taxes en sus.

- Adoptée –

**. 2 recommandation du comité consultatif d'urbanisme**

2016-04-71

CONSIDÉRANT la demande d'usage conditionnelle reçue de l'Association des motos anciennes du Québec pour la tenue de leur exposition au 1541, rang St-Pierre Sud à Hérouxville;

CONSIDÉRANT les recommandations et les conditions prescrites par le Comité consultatif d'urbanisme lors de leur séance tenue le 23 février 2016 pour ce dossier;

CONSIDÉRANT QU'après lecture de ces recommandations et des conditions, le conseil municipal se montre satisfait;

Il est proposé par : Daniel Magny  
Appuyé par : Jean Sanschagrin

Et il est résolu :

D'accepter les recommandations et les conditions prescrites par le Comité consultatif d'urbanisme pour l'autorisation d'un camping de VR lors de l'exposition de motos anciennes et l'autorisation des activités de rassemblement avec chapiteau temporaire, restauration et méchoui avec offre de boisson alcoolisée (avec permis temporaire de vente d'alcool, soirée avec orchestre pour le samedi soir.

- Adoptée –

**. 3 appui à un dossier devant la CPTAQ**

2016-04-72

CONSIDÉRANT QUE Monsieur Gaétan Cossette s'adresse à la CPTAQ dans le but d'obtenir une autorisation pour l'utilisation à des fins autres que l'agriculture, soit l'utilisation de son lot pour :

- la tenue d'une exposition de motos anciennes, avec offre de restauration, vente de boisson alcoolisée, orchestre et un camping permettant d'accueillir les VR lors de cet événement spécial

CONSIDÉRANT QUE cet événement sera tenu la première fin de semaine de juillet en 2016;

CONSIDÉRANT QUE les activités de camping temporaire et autres activités liées à ces événements spéciaux ont fait l'objet d'une étude et d'une approbation municipale avec conditions, en lien avec le règlement numéro 291-2015 sur les usages conditionnels;

CONSIDÉRANT QUE le fait d'autoriser ces usages aura peu ou pas d'impact sur l'agriculture et ayant reçu l'assentiment des agriculteurs principalement concernés;

CONSIDÉRANT QU'il n'y a pas d'endroit, dans le périmètre urbain, susceptible d'accueillir un tel événement;

CONSIDÉRANT QUE l'événement apporte des retombées économiques pour les commerces de la région par la venue d'une clientèle provenant d'autres régions;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par : Daniel Magny  
Appuyé par : Jean Sanschagrin

Et il est résolu :

QUE la Municipalité de Hérouxville appuie la demande d'autorisation de Monsieur Gaétan Cossette devant la Commission de protection du territoire agricole du Québec.

- Adoptée -

**. 4 paiement SQ**

2016-04-73

Proposé par : Jean Sanschagrín  
Appuyé par : Yves Bellemare et il est résolu d'autoriser la directrice générale et secrétaire-trésorière à acquitter électroniquement la facture de la Sûreté du Québec. Le montant est payable en deux versements, le premier de 40 463 \$ le 30 juin et le second de 40 462 \$ le 31 octobre 2016.

- Adoptée -

**. 5 entente pour travaux intersection route 153 et Saint- Pierre**

2016-04-74

Proposé par : Edgar Gervais  
Appuyé par : Yves Bellemare et il est résolu d'accepter les coûts pour les travaux municipaux à effectuer lors du réaménagement de l'intersection du rang St-Pierre et de la route 153, le tout, selon le bordereau du 22 mars 2016 au montant de 15 202,72 \$. QUE M. Bernard Thompson, maire et Mme Denise Cossette, directrice générale et secrétaire-trésorière sont autorisés à signer l'entente à intervenir entre le Ministère des Transports du Québec et la Municipalité de Hérouxville.

- Adoptée -

**. 6 entériner dépenses projet bibliothèque**

2016-04-75

Proposé par : Diane Jacob  
Appuyé par : Daniel Magny et il est résolu d'entériner les dépenses pour le projet d'amélioration de la bibliothèque municipale au coût de 19 954,76 \$, taxes en sus. Ce projet est admissible à une subvention du Pacte rural et du FDT.

- Adoptée -

**. 7 utilisation de l'unité d'urgence**

2016-04-76

Proposé par : Jean Sanschagrín  
Appuyé par : Daniel Magny et il est résolu d'autoriser l'utilisation de l'unité d'urgence pour le défi Pierre Lavoie qui aura lieu du 14 au 15 mai 2016. Cette résolution est conditionnelle à ce que les assurances couvrent ce genre d'activité.

- Adoptée -

**. 8 modifier la résolution numéro 2016-03-47**

2016-04-77

Proposé par : Yves Bellemare  
Appuyé par : Jean Sanschagrín et il est résolu d'adopter le second projet de règlement numéro 203-2016 avec modification, soit dans le N.B. 9, le code d'activité 641 est remplacé par le code 643. Cette résolution modifie la résolution numéro 2016-03-47.

- Adoptée -



- . 1 registre tenu pour le projet d'assainissement des eaux du secteur Lac-à-la-Tortue
- . 2 projet de règlement numéro 203-2016

**25 Levée de la séance**

2016-04-78

Proposé par : Daniel Magny

Appuyé par : Diane Jacob et il est résolu de lever la séance à 20 h 47.

- Adoptée -